

The Jordanian Pharmaceutical
Manufacturing Co. (PLC)
P.O.Box: ١٥١ Amman ١٦١٩٧ Jordan
Tel: ..٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
Fax: ..٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة

ص.ب: ١٥١، عمان ١٦١٩٧، الأردن
تلفون: ٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
فاكس: ٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢

عمان في ٣١/٣/٢٠٠٨

F.S - JPHM - ١٤/٢٠٠٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان

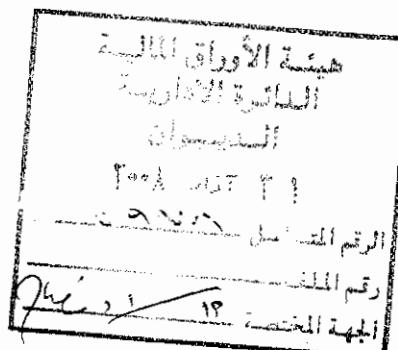
تحية واحتراماً ،

نرفق لكم طيه التقرير السنوي الرابع للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة والبيانات المالية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ وكذلك الإقرارات المطلوبة وعددها ثلاثة إقرارات عملاً بأحكام المادة رقم ٤ من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة ومعايير المحاسبة ومعايير التدقيق مع قرص مدمج عدد ٢ يحتوي مادة التقرير السنوي والبيانات المالية مخزنة على شكل ملف PDF .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنطر



**تقرير مجلس الإدارة الرابع
للس شركة الأردنية لانتاج الأدوية ش.ع.م**

أسماء أعضاء مجلس ادارة الشركة الأردنية لانتاج الأدوية (ش.ع.م.)

كما هم بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٣١

- | | |
|-----------------------------|--|
| رئيس المجلس . | ١. السيد/ صالح موسى الشنtier
ممثلا عن البنك الإسلامي الأردني للتمويل والإستثمار |
| نائب الرئيس . | ٢. السيد/ سفيان ابراهيم سرطاوي |
| عضو/ رئيس اللجنة التنفيذية. | ٣. السيد/ وسيم ابو النجا
ممثلا عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص |
| عضو. | ٤. السيد/ رياض التقفي
ممثلا عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص |
| عضو . | ٥. السيد/ احمد حسن شاهين |
| عضو . | ٦. السيد/ محمد يعقوب العوري |
| عضو . | ٧. السيد/ حسام المصري
ممثلا عن البنك الإسلامي الأردني للتمويل والإستثمار |
| عضو/ المدير العام . | ٨. السيد/ د. عدنان علي حسين بدوان |
| عضو/ نائب المدير العام | ٩. السيد/ د. محمد عبد الكريم غنaim
العام. |

المستشار القانوني :

الجازي ومشاركه محامون ومستشارون قانونيون . / الأستاذ د. عمر مشهور الجازي .

مدققو الحسابات :

المهنيون العرب مستشارون ومحاسبون قانونيون ، أعضاء في جرانت ثورنتون .

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

يسعدني أن ألتقي معكم في هذا الاجتماع ، وقد حققت شركتكم نتائج طيبة في نمو المبيعات حيث بلغت واحد وعشرون مليون دينار بزيادة مقدارها خمسة ملايين دينار عن العام الماضي وبهذا فإننا نصل إلى نقطة التعادل في نشاط الشركة من عمليات الإنتاج بحمد الله ، وقد تمكن مجلس إدارتكم من تحقيق التوازن بين نشاط الشركة من عمليات الإنتاج والنشاط الآخر وهو بيع التقنية الفنية التي تمثل ضمانة استمرار الشركة وتقدمها في ظل الظروف التي تحكم هذه الصناعة لكنها تحتاج إلى استثمار نفدي يأتي عائد في المستقبل الأمر الذي يؤدي إلى الضغط على السيولة النقدية .

إنتهت ولاية مجلس الإدارة في ٢٠٠٨/٢٥ وأنتم مدعاوون لانتخاب مجلس إدارة جديد ولقد تعامل المجلس مع كثير من الأمور أهمها الإندماج الذي تم بأقل الخسائر الممكنة ثم تعامل مع إعادة تأهيل الآلات والمعدات في المصنع لتتواءم مع منتجات الشركتين المندمجتين وكذلك تعامل مع السوق المحلي والأسواق الخارجية وتم ترتيب أوضاعها ، وخلال ولاية المجلس تمكنت شركتكم من تحقيق نتائج إيجابية وتحقيق الأرباح والحمد لله .

إن مجلس الإدارة يسلم المجلس الجديد الذي سيتم انتخابه اليوم وهو مطمئن إلى متانة الوضع المالي للشركة وهي الآن جاهزة للإنطلاق إلى مستقبل واعد بإنشاء الله .

نقدم شكرنا إليكم حيث وقفت علينا وقت الحاجة وإلى إخوتي أعضاء مجلس الإدارة والعاملين في الشركة وجميع عملائنا وموردينا وإلى جميع أجهزة الحكومة الرشيدة التي وفرت لنا المناخ الاستثماري الجيد .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير

باسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

حققت الشركة أهدافها المرسومة بزيادة في مبيعاتها جاوزت ٣٠٪ مقارنة بالعام الماضي .وبذلك تكون الشركة قد ضاعفت مبيعاتها بعد الإنداجم وستستمر بإذن الله بذلك حيث أن عدداً من الأصناف قد المسجلة في مختلف الأسواق بازدياد كما أن الأسواق الجديدة التي مارسنا العمل بها خلال العام الماضي ستؤتي نتائجها المستقبلية .

استمرت الشركة بنشاطها في مجال بيع التقنية وتكرис دورها كمانحة للتكنولوجيا وتمثل شريكاً إستراتيجياً لخمسة من الشركات الحليفة والتي لا زالت في سنواتها الأولى من حيث الإنتاج وستؤتي أكلها في المستقبل القريب ونأمل أن يتحول هذا التحالف إلى درجة أعمق تقود إلى الإنداجم مع بعضها .

حرص مجلسكم على رعاية وتجذير مسيرة الشركة لتصبح شركة أصلية تنتج مستحضرات صحية بالإضافة إلى الأدوية بالإسم التجاري ولقد حققت جميع شركاتها التابعة ربحاً لهذا العام لا سيما أن هذه الشركات أنشئت لستغل جزءاً من براءات الشركة المسجلة باسمها عالمياً .

حرصت شركتنا على الإستمرار في تعميق المسار الإستراتيجي للشركة من حيث البحث والتقنيات الجديدة حيث تمكنت من الوصول إلى تقنية جديدة تمكن مرضى السكري من تناول الأنسولين عن طريق الفم بدلاً من الوخذ بالإبر ومن الممكن تطبيق هذه التقنية على كثير من الأدوية الشبيهة بالأنسولين .

إن مجلس الإدارة وبحرصه على مستقبل الشركة الأردنية عن طريق تحويلها إلى شركة تعتمد البحث العلمي الأصيل وسيلة لتحقيق الأرباح والنمو والإستمرار في جو من المنافسة العالمية الشرسة للصناعات الإقليمية يشعر أنه حق أغراضه بعد أن قاد عملية الإنداجم ودخول الشركة إلى شركة مخترعة تضمن بقاءها وديموتها لسنين قادمة .

نود أن نقدم لكم تقريرنا وفقاً لمقتضيات تعليمات إفصاح الشركات ومعايير المحاسبية ومعايير التدقيق.

أولاً:

أ - أنشطة الشركة الرئيسية:
صناعة المنتجات الدوائية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل في داخل المملكة أو خارجها .

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

• عنوان الشركة الرئيسي (الإداره) .

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور - عمان

ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٢٠٧

عدد موظفي الإداره ٥٩ موظفا

• الدوائر الفنية والإنتاج

مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مأدبا الرئيسي

ص.ب. ١٥١ أم العمد ١٦١٩٧ عمان .

هاتف ٤٢٩٠٧٤٤

عدد موظفي المصنع ٢٨٥ موظفا

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ ١٦,٧٩٩,٩٨٨ دينار (ستة عشر مليون وسبعمائة وتسعة وتسعون ألف وتسعمائة وثمانية وثمانون دينار)

ثانياً: الشركات التابعة للشركة

١- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .
رأس مال الشركة ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور
ص. ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٧٢٠٧

عدد موظفيها ١٤ موظفاً .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

٢- شركة أرجان للتقانة الحيوية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية .

رأس مال الشركة ١٠٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٠٠ ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٠ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ٩٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور
ص. ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٧٢٠٧

يبلغ عدد موظفيها ٢٣ موظفاً .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة:

شركة كدنا (ذات مسؤولية محدودة) في منطقة سحاب ويبلغ رأس المالها ٣٠ ألف دينار .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

٣- شركة سواغ (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة لمناولة عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة .

رأس مال الشركة ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.

ونسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور
ص. ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .

هاتف ٥٧٢٧٧٢٠٧

يبلغ عدد موظفيها خمسة موظفين .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

٤- الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:

النشاط الرئيسي للشركة تسويق أدوية الشركة الأم

رأس مال الشركة ١٨٨,٨٠٠ ديناراً أردنياً .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي ١٠٠ % .

عنوان الشركة:

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر

يبلغ عدد موظفيها ٣٤ موظفاً .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

ثالثاً:

- أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم
١- شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والإستثمار ويمثلها:
صالح موسى صالح الشنتير

المنصب: رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٤٤/٠٣/١٠

الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة

تاريخ التخرج: ١٩٦٧

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- البنك المركزي الأردني من عام ١٩٦٧ - ١٩٧٦ .

٢- البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٧٨ - حتى الآن وهو نائب مدير العام للبنك .

العمل الحالي : نائب مدير عام البنك الإسلامي الأردني

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

١- رئيس مجلس إدارة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية .

٢- نائب رئيس مجلس إدارة شركة الكواكب الأردنية .

٣- عضو مجلس إدارة شركة حديد الأردن .

٤- عضو مجلس إدارة شركة المواسير المعدنية .

حسام محمد ذيب درويش المصري

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤/٠٣/٢٢

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة + CPA

تاريخ التخرج: ١٩٨٦

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- بنك الإسكان للتمويل والتجارة ١٩٨٦ - ١٩٩٦ .

٢- البنك الإسلامي الأردني - مدير الدائرة المالية ١٩٩٧ حتى الآن .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

لا يوجد

٣- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص

وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية المنتسب عن منظمة مؤتمر الدول الإسلامية ومقر

المؤسسة في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:

وسيم يوسف ابو النجا

المنصب: عضو مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٤٨ / ٠١ / ١٠

الشهادة العلمية : ماجستير إدارة أعمال وبكالوريوس علوم من الجامعة الأمريكية بيروت

تاريخ التخرج:

بكالوريوس: ١٩٧٦

ماجستير: ١٩٨٦

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- ترانس ماركتس إنفستمنت - مدير عام

٢- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص - مدير متابعة مشاريع المحفظة الخبرات السابقة

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

رياض أحمد محمد علي الثقفي

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٠٢/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٧٢/٠٥/١٠

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة + زمالة الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين

تاريخ التخرج: ١٩٩٤

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- تدقيق الحسابات لدى أرنسنست يونج .

٢- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص - مدير محافظ الاستثمار .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

٣- سفيان إبراهيم ياسين سرطاوي

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٠٢/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٣٠/٠١/١٠

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: ١٩٦١

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت - مدير الشركات والتأمين والأوراق المالية .

٢- البنك الأردني الكويتي - مدير عام .

٣- رئيس مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي والمدير التنفيذي للبنك .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

١- رئيس مجلس إدارة شركة فلادلفيا للاستثمار التعليمية - جامعة فلادلفيا .

٢- عضو مجلس إدارة شركة بيت الاستثمار للتمويل .

٤- احمد حسن حسين شاهين

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٠٢/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٣٣/٠١/١٠

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: ١٩٥٦

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

مدقق حسابات قانوني في الأردن والكويت

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

عضو مجلس إدارة شركة العرب للتنمية العقارية .

٥- محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٠٢/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٣٣/٠١/١٠

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: ١٩٥٨

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- البنك العربي المحدود من ١٩٥٨ - ١٩٨١ .

٢- البنك العربي الوطني - الرياض المملكة العربية السعودية - مراقب عام البنك من ١٩٨٢ حتى ١٩٩١ .

٣- أعمال حرة يملكها ويديرها في المملكة العربية السعودية والأردن .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

رئيس مجلس إدارة الشركة الأهلية بلازا .

٦- د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٠٢/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/٠١/٠١

الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة

بكالوريوس: ١٩٧٢

ماجستير: ١٩٧٤

دكتوراه: ١٩٧٧

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- التدريس الجامعي من ١٩٧٧ إلى ١٩٨٠ .

٢- العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

١- شركة سيف تونس .

٢- شركة أزل فارما أربertia .

٣- شركة العبور مصر .

٤- شركة فينال فارما موزمبيق .

بيان أي خبرة أخرى من خلال الأعمال الحرة الخاصة وبيان هذه الأعمال

رئيس إتحاد منتجي الأدوية الأردني سابقا .

عضو مجلس إدارة الإتحاد العربي لمنتجي الأدوية .

عضو مركز التميز للصناعات الدوائية الأردنية .

٧- د. محمد عبد الكريم علي غنaim

المنصب: عضو مجلس الإدارة و نائب المدير العام

تاريخ العضوية: ٢٠٠٤/٠٢/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/٠١/٠١

الشهادة العلمية : دكتوراة في الاقتصاد من جامعات الولايات المتحدة الأمريكية

تاريخ التخرج:

بكالوريوس اتصالات: ١٩٧١

بكالوريوس إقتصاد: ١٩٧٢

ماجستير علوم إدارية: ١٩٧٧

ماجستير إدارة أعمال: ١٩٧٨

ماجستير إقتصاد: ١٩٨٠

دكتوراه إقتصاد: ١٩٨١

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

١- سيتي بنك - الولايات المتحدة الأمريكية من ١٩٧٧ - ١٩٨٠

٢- وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية - خبير مال وبنوك وإستثمار من ١٩٨١

- ١٩٨٢ -

٣- البنك العربي الوطني - المملكة العربية السعودية - رئيس المجموعة المصرفية من ١٩٨٣

- ١٩٩٣ -

٤- الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - نائب المدير العام .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

٦- لينا سربل إسكندر بحوث

المنصب: نائب المدير العام ومدير العمليات

تاريخ التعيين: ١٩٨١/٠٣/١٠

تاريخ الميلاد: ١٩٥٨/١١/١٠

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيماوية .

تاريخ التخرج: ١٩٨٠

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٨١ حتى الآن

٦- لينا نجاتي أحمد النابلسي

المنصب: المدير الفني ومدير الأبحاث والتطوير

تاريخ التعيين: ١٩٨٦/٠٣/١٦

تاريخ الميلاد: ١٩٦٣/٠٥/١٩

الشهادة العلمية : بكالوريوس صيدلة / دبلوم عالي الصيدلة

تاريخ التخرج: ١٩٨٥

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من ١٩٨٥ حتى الآن .

٦- خليل عيسى سالم مرجي

المنصب: القائم بأعمال المدير المالي

تاريخ التعيين: ٢٠٠٤/١١/٠٧

تاريخ الميلاد: ١٩٧٥/١٠/٣١

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة + JCPA

تاريخ التخرج: ١٩٩٧

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

شركة سبينس ١٩٩٩ - ٢٠٠٤

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ٢٠٠٤ حتى الآن

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠٠٦/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠٠٧/١٢/٣١	النسبة %	النسبة %
المؤسسة الاسلامية لتنمية القطاع الخاص	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٨,٣١٦	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٨,٣١٦	٢٨,٣١٦
شركة البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار	٤,٧٦٩,٣٥٠	٢٣,٨٤٧	٤,٧٩٨,٠٩٠	٢٣,٩٨٩	
عبد المنعم راشد عبد الرحمن الراشد	٢,٢٦٩,٦٠٣	١١,٣٤٨	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
أحمد حسن حسين شاهين	١,٠٥٠,٠٠٠	٥,٢٥٠	٩٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠	

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

- وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط .

تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة إحتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم ، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر ، والشركة رائدة في إنتاج مستحضرات القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي.

- أسواق الشركة الرئيسية داخلية وخارجية:

تغطي الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضاً بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو تخص القطاع الخاص .

تمكنت الشركة من تغطية أسواق دول الخليج العربي بمنتجاتها بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي وأرتيريا وموزمبيق وامتدت إلى أسواق دول آسيا التي افصلت عن الاتحاد السوفيتي السابق وتركيا عن طريق إتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقاً للتشريعات المعهود بها لدى كل دولة.

- حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسوق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .

رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي ٤% من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات .

- أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محلياً أو خارجياً .

إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم اعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط .

سادساً: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين) .
لا يوجد إعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠% فأكثر من
إجمالي المشتريات و/أو المبيعات .

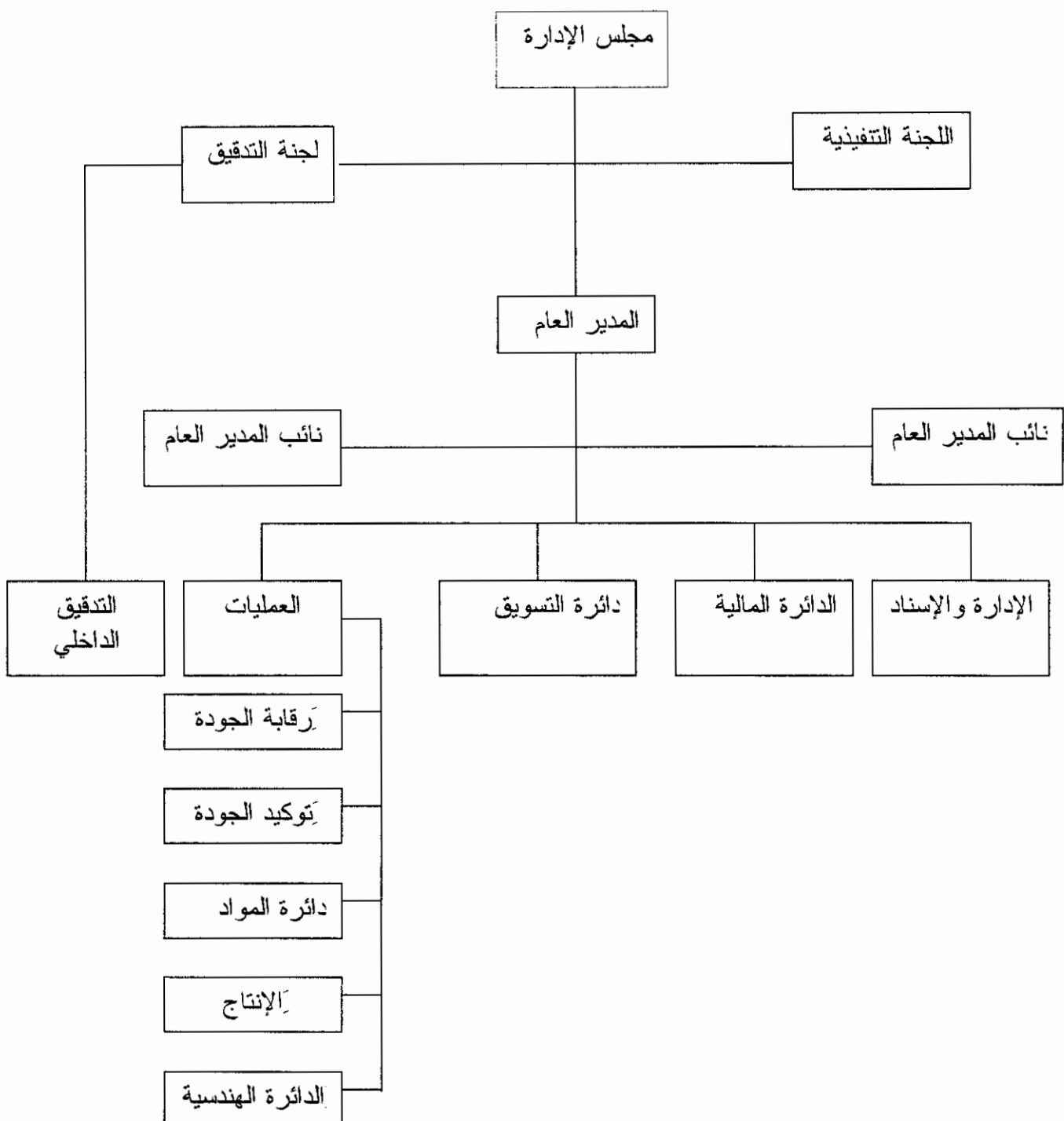
سابعاً: الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

لا يوجد أي حماية حكومية أو إمتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

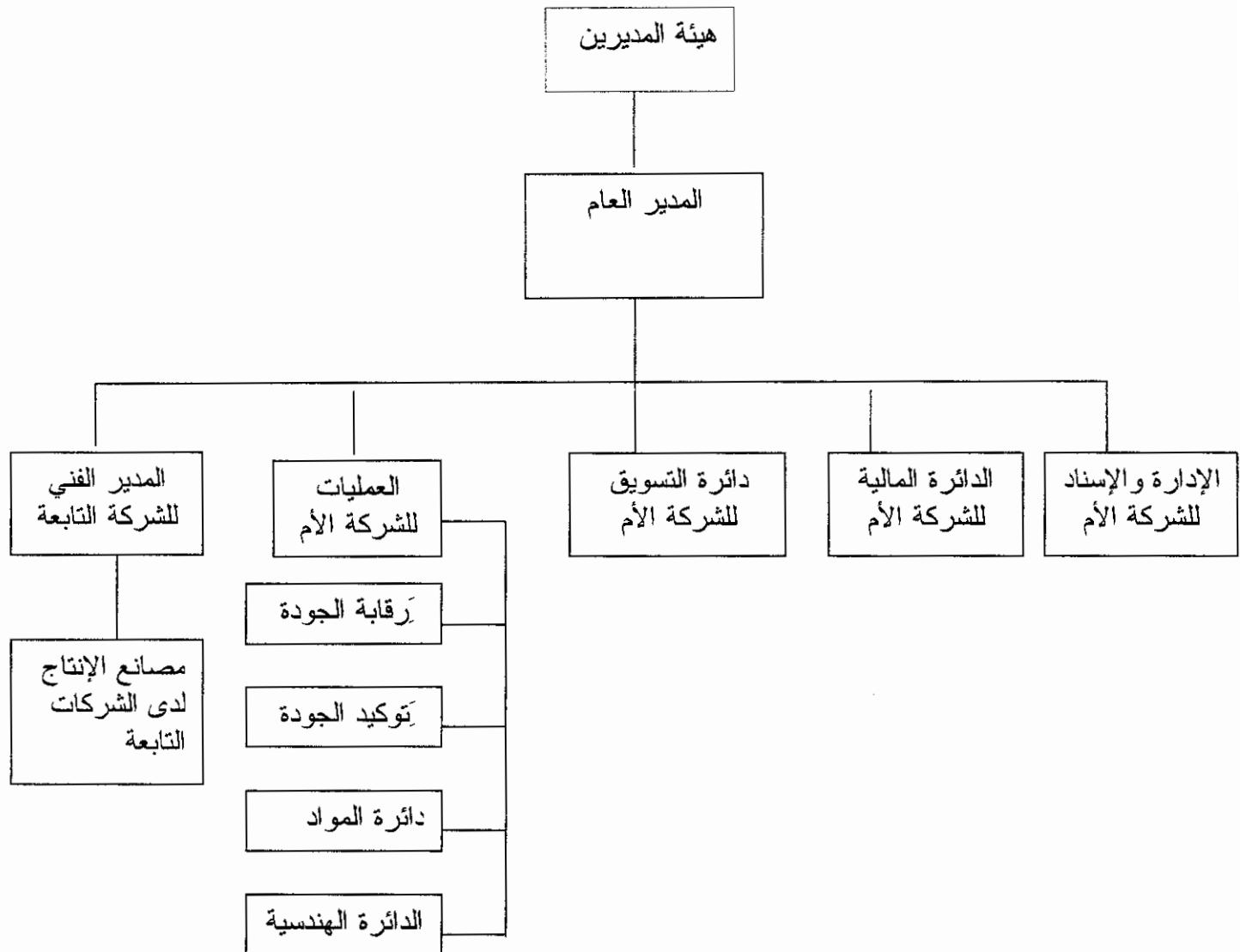
لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق إمتياز حصلت الشركة عليها .

ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية في عمليات الإنتاج وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مديرية الدواء والغذاء وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المديرية. لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على موقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية الالزامية وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة مادياً ويحتاج إجراؤها إلى وقت طويل .
 تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP).

الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلمي	الشركة الأم	شركة دلاص	شركة أرجن	شركة سواغ	عدد موظفي الشركة الجزائرية
دكتوراه	٥	٠	٠	٢	٠
ماجستير	١٥	٢	٣	١	٠
دبلوم عالي	٢	٠	٠	٠	٠
بكالوريوس	١١٩	٩	٩	١	١٧
دبلوم	١٢٣	٢	٤	١	١٢
ثانوية عامة	٣٧	٠	١	٠	٥
أقل من ثانوية عامة	٩٢	١	٦	٠	٠
المجموع	٣٩٣	١٤	٢٣	٥	٣٤

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

اسم الدورة	عدد المشاركين
براءات الاختراع	٤
Latest requirements and trends in GMP technology and practice	٩
Performance management	٦٥
دوره محاسب قانوني JCPA	٢
Technical and regulatory challenges of validation	٤
Risk management	١٠
دوره الضمان الاجتماعي وتطبيقاته	٢
دوره الاعتمادات المستندية	١
تدريب على نظام BAAN	١
Strategic management	١
Pharmacovigilance	٢
Supervisory and coaching	٥
Pharmacovigilance concept and risk management plan	٢

بالإضافة إلى التدريب داخل الشركة ويشمل جميع الموظفين تقريبا وبخبرات الشركة الذاتية .

عاشر: المخاطر التي تتعرض الشركة لها .
لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية .

في مجال التسويق

- ١- التسجيل في ثلاثة أسواق جديدة والتوفيق مع شركات في أوروبا وجنوب إفريقيا لتزويدها ببعض المنتجات .
- ٢- طرح مستحضرات أراجن في الأسواق المتواجدة بها الشركة وهي منتجات مغطاة ببراءات إختراع للشركة المالكة .
- ٣- إنشاء مكتب تمثيلي في هامبورغ بألمانيا يحمل إسم JMP Europe .

في مجال المختبرات

تمكنت الشركة من الوصول إلى تقنية مغطاة ببراءة إختراع لمعالجة مرض السكر وذلك بتقديم الأنسولين عن طريق الفم بدلا من الحقن .

في مجال التعاون التكنولوجي

- ١- توسيع أعمال شركة أزل في أريتريا لتسجيل إقامة مصنعين تمويلهما الحكومة الأريتيرية .
- ٢- الإنفاق المبدئي على إقامة مصنع ينتج الكواشف وبالمشاركة مع جهة ألمانية في موزمبيق .
- ٣- الإنفاق المبدئي مع شركة في البوسنة للمساهمة معها كشريك إستراتيجي .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .
لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية ، منذ تأسيس الشركة .

٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	
١,٦٤٨,٠٤٠	٢,١٣٠,٤١٣	٢,٠٤٠,٧٤٣	٣,١٠٥,٥٣٥	صافي الربح
٣٤,٢٦٦,٤٩٠	٣٢,٦١٨,٤٥٠	٢٦,٠٧٣,٨٢٣	٢٤,٠٣٣,٠٨٠	صافي حقوق المساهمين
١,٧٤	١,٨٤	٢,٧٨	٣,١٤	أسعار الأوراق المالية
				الأرباح الموزعة
				النسبة المئوية للأرباح الموزعة
				لا شيء
				لا شيء
				لا شيء

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠٠٧

المبيعات المحلية

بلغت المبيعات المحلية خمسة ملايين ومائة واثنان وثمانون دينار وبنسبة نمو عن العام الماضي بلغت %٣

مبيعات التصدير

بلغت مبيعات الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية في الأسواق الخارجية خمسة عشر مليون دينار وتسعمائة وخمسون وثلاثون ألف دينار وبنسبة نمو عن العام الماضي بلغت %٤٣ . وبالتالي حققت الشركة نمواً في المبيعات الكلية في حدود %٣٠ مقارنة بمبيعات العام ٢٠٠٦ .

صافي الأرباح

بلغت الأرباح الصافية بعد المخصصات للشركة عام ٢٠٠٧ ما مجموعه ١,٦٤٨,٠٣٧ دينار مقارنة بربح مقداره ٢,١٣٠,٤١٣ دينار عام ٢٠٠٦ ، وبنقص مقداره ٤٨٢,٣٧٦ دينار وبنسبة نقص تقدر بـ ٢٢,٦ % وسبب ذلك هو إنخفاض الإيرادات من أرباح نقل معرفة تقنية بمبلغ ٩٨٠,٠٣٨ دينار وهذا يعني أن الربح زاد بمبلغ ٤٠٧,٦٦٢ دينار إذا عزل الإيرادات من أرباح نقل المعرفة .

الشركات الحليفـة

تقـدم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية الدعم التقني لعدة شركـات دوائية في كل من مصر وتونس والمغرب والبوسنة وأريتريا وموزمبيق . وتساهم الشركة بـنـسبـة مختـلـفة من رأس مـال هـذـه الشـركـات مثل شـركـة أـزـلـ فيـ أـريـتـرـياـ وـشـركـة سـيفـ فيـ تـونـسـ وـشـركـة العـبـورـ فيـ مـصـرـ وـشـركـة فيـنـالـ فـارـماـ فيـ مـوزـمـبـيقـ .

ولدى الشركة الخطط لزيادة هذا النوع من الأعمال ، حيث بدأ يتضح دور الشركة الريادي كشركة مانحة للتكنولوجيا في المنطقة .

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٣١

المؤشر	النسبة
صافي ارباح ٢٠٠٧	١,٦
حقوق المساهمين	٣٤,٢ مليون دينار
ربح السهم	٠,٠٨٢ دينار
سعر السهم ٢٠٠٧/١٢/٣١	١,٧٤ دينار
المضروب المالي P/E	٢١,٢ مرة
نسبة العائد على حقوق المساهمين	% ٤,٨
نسبة التداول	١:٢,٧ مرة
نسبة السداد السريع	١:٢,٢٩ مرة
نسبة الديون الطويلة الأجل / حقوق المساهمين	% ٢٨
مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات	% ٣٧,٢
مجمل الربح / المبيعات	% ٥٣,٢
صافي الربح / المبيعات	% ٧,٨

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة .

خلال عام ٢٠٠٨ ، ستعمل الشركة على تحقيق الاهداف التالية :

- ١- زيادة مبيعات الشركة بنسبة لا تقل عن ٢٥% عن مبيعات العام ٢٠٠٧ .**
- ٢- إضافة خط جديد لمصنع الرازي بحيث تتم جميع عمليات التصنيع الصيدلاني في موقع الرازي .**
- ٣- الدخول في شراكات إستراتيجية لاستغلال براءات الاختراع المتعلقة بالأنسولين .**

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له .

المبلغ / دينار	الشرح
٩٠٠	الأتعاب السنوية
٣٠٠	أتعاب أخرى مقابل ترجمة البيانات المالية
٧٥٠	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
٧٥٠	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
٧٥٠	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
٧٥٠	الأتعاب السنوية لشركة كدنا
٢٦٤٣	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
١٤٩٤٠	المجموع

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة .

اسم عضو مجلس الإدارة	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في المسطرة عليها من قبل أي منهم	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات	الموعد
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: وسيم ابو النجا رياض التفقي	عضو	الدولية اللبنانية السعودية	٥,٦٦٣,٢٧٠	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٠٠٦/١٢/٣١
القطاع الخاص ويمثلها: وسيم ابو النجا رياض التفقي	عضو	الدولية اللبنانية السعودية	٥,٦٦٣,٢٧٠	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٠٠٧/١٢/٣١
شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها: صالح موسى الشنيل حسام المصري	رئيس مجلس الإدارة عضو	الأردنية الأردنية الأردنية	٤,٧٩٨,٠٩٠	٤,٧٦٩,٣٥٠	٤٢٥٣٦
احمد حسن شاهين	عضو	الأردنية	٩٠٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	لا شيء لا شيء
سفيان ابراهيم سرطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	٣٦١,٥٩٣	٣٦١,٥٩٣	لا شيء لا شيء
عدنان علي حسين بدوان	عضو مجلس الإدارة - المدير العام	الأردنية	٨٠,٠٠٧	٨٠,٠٠٧	لا شيء لا شيء
محمد عبد الكريم علي غنائم	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام زوجة	الأردنية	١٢,٥٠٠	١٢,٥٠٠	لا شيء لا شيء
انشراح توفيق علي غنائم	زوجة	الأردنية	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	لا شيء لا شيء
محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري هدى زهدى محمود ملحس	عضو زوجة	ال سعودية	٣٣,٢٤٦	٣٣,٢٤٦	٢٤,٣٠٥
					٢٤,٣٠٥

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل شخص الإدارة العليا التنفيذية .

اسم عضو مجلس الإدارة	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في ٢٠٠٦/١٢/٣١	عدد الأسهم المملوكة في ٢٠٠٧/١٢/٣١	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
لينا اسكندر بحوث	نائب المدير العام - مدير العمليات	الأردنية	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
لينا النابلسي	المدير الفني ومدير الأبحاث والتطوير	الأردنية	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
خليل عيسى مرحي	القائم بأعمال المدير	الأردنية	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإداره العليا التنفيذية .

اسم عضو مجلس الإدارة	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في ٢٠٠٦/١٢/٣١	عدد الأسهم المملوكة في ٢٠٠٧/١٢/٣١	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
أقارب العضو وسيم ابو النجا	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو رياض التقى	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو صالح موسى الشنتير	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو حسام المصري	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو احمد حسن شاهين	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو سفيان ابراهيم سلطاوي	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو عدنان علي حسين بدوان	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب العضو محمد عبد الكريم علي غنام	زوجة	الأردنية	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
أقارب العضو محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري هدى زهدى محمود ملحس	زوجة	ال سعودية	٢٤,٣٥	٢٤,٣٥	٢٤,٣٥
أقارب السيدة لينا اسكندر بحوث	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب السيدة لينا النابلسي	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء
أقارب السيد خليل مرجي	لا شيء	لا شيء	٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	لا شيء

ثامن عشر

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

المنصب	اسم العضو	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
رئيس مجلس الإدارة	صالح الشنتير	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠		٧٤٠٠
نائب رئيس مجلس الإدارة	سفيان سرطاوي	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠		٧٤٠٠
عضو مجلس الإدارة	رياض النقفي	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠	٢٩٥٥	١٠٣٥٥
عضو مجلس الإدارة	وسيم أبو النجا	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠	٥٢٦٧	١٢٦٦٧
عضو مجلس الإدارة - المدير العام	د. عدنان بدوان	١٤٠٠٠٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠	٢٠٩١٨	١٦٨٣١٨
عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	د. محمد غنايم	٩٢٥٤٠	٤٨٠٠	٥٠٠٠	٣٠٠٠	١٠٥٣٤٠
عضو مجلس الإدارة	أحمد شاهين	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠		٧٤٠٠
عضو مجلس الإدارة	محمد يعقوب العوري	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠		٧٤٠٠
عضو مجلس الإدارة	حسام المصري	٠	٢٤٠٠	٥٠٠٠		٧٤٠٠

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

المنصب	اسم العضو	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
نائب المدير العام - مدير العمليات	لينا عويس	٦٧٤٨٠	٢٤٠٠	٠	٨١٠١	٧٧٩٨١
المدير الفني ومدير الأبحاث والتطوير	لينا النابلسي	٣٩٩٠٠	٢٤٠٠	٠		٤٢٣٠٠
القائم بأعمال المدير المالي	خليل مرجي	١٥٦٨٠	٢٤٠٠	٠	١٠٢٧٠	٢٨٣٥٠

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

اسم الجهة	المبلغ / دينار
تبرعات نقية اجتماعية	٥٥٦٠
تبرعات نقية لجمعيات خيرية وصحية	٩٠١٠
تبرعات نقية لمؤسسات علمية	١٧٧٢٠
المجموع	٣٢٢٩٠

عشرون: العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

لا يوجد عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون:

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة .

كما هو في العام الماضي حرصت الشركة على التفاعل مع الجهات الراعية للاهتمام بالبيئة فقامت ، وبمساعدة من الجمعية الأردنية لحماية البيئة ، بفصل المخلفات من الأوراق والكرتون لإعادة تدويرها. كما أن الشركة تقوم بزراعة المساحات غير المزروعة من أراضيها ، ولقد باشرت بإنشاء حديقة للأعشاب الطبية بالإضافة لذلك تحرص الشركة على متابعة مشاريع معالجة المياه لديها.

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي .

تعتبر الشركة الأردنية تواجدها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعها المحلي القريب ، ونحرص الشركة على التواصل على التواصل مع المدارس المحيطة وتدريب أبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطبية المجاني والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة .



اقرار

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسئوليته عن إعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٠٧ وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة

السيد / أحمد حسن شاهين

السيد / يعقوب العوري

السيد / د. محمد عبد الكريم غنام

السيد / صالح الشنتير

السيد / محمد حمدي السيد

السيد / د. عدنان بدوان

السيد / بشير عكاشه



أقرار

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية وهي عام ٢٠٠٨.

السيد / أحمد حسن شاهين

السيد / يعقوب العوري

السيد / صالح الشنتير

السيد / محمد حمدي السيد

السيد / د. محمد عبد الكريم غنام

السيد / د. عدنان بدوان

السيد / بشير عاشة



اقرار

نقر نحن الموقعين أدناه بصحّة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي
الرابع - ٢٠٠٧ للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة

المدير المالي

خليل مرجي

المدير العام

د. عدنان بدوان

رئيس مجلس الادارة

صالح الشتير

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
وتقدير مدقي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

٢	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٣	- الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
٤	- بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
٥	- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
٦	- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
١٧ - ٧	- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

(باليدينار الأردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	الموجودات
٢٦٩,٦٢٣	١٨٨,٤١٩	٣	موجودات متداولة
١,٢٢٣,٩٣٧	٨٥٣,٧٦٥		نقد في الصندوق ولدى البنوك
١٣,٥١٤,٥٩٧	١٧,٣٧٤,٦٣١	٤	شيكات برسم التحصيل
٩١٠,٩٤٢	١,٨٧٧,٦٤٧	٢٠	ذمم مدينة، بالصافي
٧,٠٧٧,٧٢٨	٤,٨٦٠,٠٧٦	٥	ذمم جهات ذات علاقة
٣,٣٠٤,٣٤٦	٤,١٢٣,٠٤٨	٦	بضاعة
<u>٢٦,٤٠١,١١٧٣</u>	<u>٢٩,٢٧٧,٥٨٦</u>		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٣,٤٧٢,٠٣٢	٣,٤٧٢,٠٣٢	٧	استثمارات في شركات حليفة
١,٦٤٩,١٥٥	١,٨٨٠,٢٧٦	٨	أوراق مالية متوفرة للبيع
١٧,٣٣٩,٠١٩	١٦,٧٩٩,٩٨٨	٩	ممتلكات ومعدات والآلات، بالصافي
٢,٨٩٣,٣١٥	٣,١٠١,٢١٥	١٠	موجودات أخرى، بالصافي
<u>٢٥,٣٥٣,٥٢٣</u>	<u>٢٥,٢٥٣,٥١١</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
			بنوك دائنة
			ذمم دائنة
			شيكات أجلة وأوراق دفع
			أقساط تأجير تمويلي قصيرة الأجل
			ذمم جهات ذات علاقة
			قروض قصيرة الأجل
			أرصدة دائنة أخرى
			مجموع المطلوبات المتداولة
			موجودات غير متداولة
			أوراق دفع طويلة الأجل
			أقساط تأجير تمويلي طويلة الأجل
			قروض طويلة الأجل
			مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال
			علاوة الإصدار
			احتياطي اجباري
			احتياطي اختياري
			أرباح مرحلة
			مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها "

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	
المبيعات				
١٦,١٩٤,١٣٣	٢١,١١٧,٠٥٦	٢١		
(٧,٩١٧,٠٠١)	(٩,٨٨٦,٥٩١)			كلفة المبيعات
<u>٨,٢٧٧,١٣٢</u>	<u>١١,٢٣٠,٤٦٥</u>			مجمل الربح
أرباح نقل معرفة تقنية				
٢,٧٧١,١١٩	١,٧٩١,٠٨١			
(٦,٠٥١,٣٤٥)	(٧,٩٤٨,٦٣٠)	١٤		مصاريف تسويق
(١,٦٨٤,٧٦٩)	(١,٤٧١,٦٩٥)	١٥		مصاريف إدارية وعمومية
(٥٣٦,٩٤٤)	(٦١٦,٨١٥)			بضاعة منتهية الصلاحية
(١٣٣,٧٠٠)	(٢١٣,١٤٩)			مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٧٦٨,٤٤٢)	(١,٠٩٧,٢٦٩)			مصاريف تمويل
٣٧٠,٥٩١	٧٩,٢٢٤			إيرادات أخرى
(١١٣,٢٢٩)	(١٠٥,١٧٢)	١٦		رسوم ومصاريف أخرى
<u>٢,١٣٠,٤١٣</u>	<u>١,٦٤٨,٠٤٠</u>			ربع السنة

حصة السهم من ربح السنة

٠,١٠٦ ٠,٠٨٢ ١٧

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لانتاج الأدوية

شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع
المجموع	احتياطي احتياطي ايجاري	احتياطي ايجاري	احتياطي ايجاري ايجاري
٣٣,٦١٨,٤٥٠	٣,٧٦٩,٦٨٩	٦,٠٨٥,٨٣٩	٣٠,٠٠٠,٠٠٠
١,٦٤٨,٠٤٠	-	٧٦٢,٩٢٢	-
-	١,٦٤٨,٠٤٠	-	-
(١٧٤,٣٧٨)	(١٧٤,٣٧٨)	٧٦٢,٩٢٢	-
٣٤,٣٩٦,٤٩٠	(٥,٤٣٣,٤٥١)	٦,٠٨٥,٨٣٩	٣٠,٠٠٠,٠٠٠
٣٦,٧٣,٨٣٣	٣,٤٤٨,٩٣١	٥٣٩,٠٦٣	٣٠,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	٤,٠٠٠,٠٠٠
(١,٦٠٠,٠٠٠)	(١,٦٠٠,٠٠٠)	-	-
١٤,٢١٤	-	-	-
٢,١٣,٤١٣	-	-	-
(٢٣,٨٥٩)	(٢٣,٨٥٩)	-	-
٣٦,٦١٨,٤٩٠	٣,٧٦٩,٦٨٩	٦,٠٨٥,٨٣٩	٣٠,٠٠٠,٠٠٠

"إن الإضافات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢,١٣٠,٤١٣	١,٦٤٨,٠٤٠	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٢,١٢٤,٠٠٠)	—	ربح السنة
١,٥٢٣,٣١٦	١,٦٥٨,٩٧٩	أرباح نقل معرفة تقنية
١٣٣,٧٠٠	٢١٣,١٤٩	استهلاكات وإطفاءات
١٤,٢١٤	—	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
		تعديلات سنوات سابقة
٨٠,٤٧٠	٣٧٠,١٧٢	التغير في رأس المال العامل
(٤,٣٠٧,٠٤١)	(٤,٠٧٣,١٨٣)	شيكات برسم التحصيل
(٩١٠,٩٤٢)	(٩٦٦,٧٠٨)	ذمم مدينة
٦١٦,٦٠٩	٢,٢١٧,٦٥١	ذمم جهات ذات علاقة
(١,٢٣٧,٤٣٤)	(٨١٨,٧٠١)	بضاعة
٢٠,٦٣٣	٢٢٨,٨٤٧	أرصدة مدينة أخرى
١,١٠٢,٠٩٩	(١٠٥,٥٢٠)	ذمم دائنة
(٢,٩٥٧,٩٦٣)	٣٧٢,٧٢٧	أرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١,٣٦٢,٣٩٦)	(١,٣٢٧,٨٤٦)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٤٤)	(٢٣١,١٢١)	ممتلكات ومعدات وأخري
(١,٣٦٢,٥٤٠)	(١,٥٥٨,٩٦٧)	موجودات مالية متوفرة للبيع
		صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٦,٠٠٠,٠٠٠	—	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١,٦٠٠,٠٠٠)	—	رأس المال
(٥٣,٣٦٥)	(٢٥٥,٥٠٠)	توزيعات أرباح نقدية
٢,٢٢٨,٨٦٦	٢,١٩١,٢٠٠	بنوك دائنة
(٦٩٢,٧٢٠)	(١٧٦,٩٦٧)	شيكات آجلة وأوراق دفع
(٤٥٠,٠٠٠)	—	أقساط تأجير تمويلي
(١,٠١٤,٦٧٦)	(٧٥٣,٦٩٧)	ذمم جهات ذات علاقة
٤,٤١٨,١٠٥	١,٠٠٥,٠٣٦	قروض
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٩٧,٦٠٢	(١٨١,٢٠٤)	التغير في النقد
٢٧٢,٠٢١	٣٦٩,٦٢٣	النقد في بداية السنة
٣٦٩,٦٢٣	١٨٨,٤١٩	النقد في نهاية السنة

* إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتنقرأ معها.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠٠٧ كانون الأول

(بالدينار الأردني)

١ . عَام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بتاريخ ٢٠٠٤/١/٢٧ نتيجة اندماج شركة الرازى للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها القيام في الصناعات الدوائية والكيماوية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٩ آذار ٢٠٠٨ وتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة عليها.

٢ . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء التعديل الذي طرأ على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) والخاص بالإفصاح عن إدارة رأس المال، ومعيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الخاص بالإفصاح عن الأدوات المالية والذي أصبح ساري المفعول اعتباراً من بداية عام ٢٠٠٧، هذا ولم يتغير عن ذلك أي أثر على المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها باستثناء بعض الإفصاحات الإضافية.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتحقيق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشفيرية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم. اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتنطبق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم

اسم الشركة التابعة	رأس المال	نسبة التملك	طبيعة النشاط
شركة ديلاص المنتجات الطبيعية	١٥٠,٠٠٠	%٩٣,٣٣	صناعات دوائية
سوق سواغ للصناعات الصيدلانية	١٥٠,٠٠٠	%٩٣,٣٣	صناعات دوائية
الشركة الأردنية الجزائرية لإنتاج الأدوية	١٨٨,٨٠٠	%٩٩,٦٦	تسويق أدوية
شركة أرجن للتقنية الحيوية	١٠٠,٠٠٠	%٩٠	صناعات دوائية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتاريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	إندماج الأعمال	تموز ٢٠٠٩
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)	القطاعات التشغيلية	كانون الثاني ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	كانون الثاني ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣)	تكاليف الإقتراض	كانون الثاني ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)	الاستثمارات في الشركات الطيبة	تموز ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١)	الخصص في المشاريع المشتركة	تموز ٢٠٠٩

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الا ستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الديون للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسبييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الأجنبية المدرجة تحت هذا البند في بيان الدخل. في حين يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

الاستثمار في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تمتلك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتسييرية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافة إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يعكس بيان الدخل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفة يتم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأس المال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معنونة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للإسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل.

تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التفاصل

يتم إجراء تفاصيل بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التفاصيل أو يكون تحقق الموجودات وتسويتها المطلوبات في نفس الوقت.

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة للمواد الأولية المستخدمة.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتحدد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

عقود التأجير التمويلي

يتم رسملة الموجودات بموجب عقود التأجير التمويلي في البيانات المالية عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموجودات المستأجرة للشركة وذلك بالقيمة العادلة للموجودات المستأجرة أو صافي القيمة الحالية لدفعات الإيجار السنوية أيهما أقل. يتم استهلاك الموجودات المرسملة على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالتكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكם، ويتم استهلاكها (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%٤-٢	مباني وإنشاءات
%٣٣-١٠	آلات ومعدات (خاضعة لنسبة الأشغال)
%٢٠-١٠	أجهزة وأدوات
%١٥	وسائل نقل
%١٠	اثاث ومفروشات
%٤	أخرى

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الانتاجي المتوقع مما تم تقاديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الانتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتفل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه التزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمار عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

٣ - نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٠٠,٤٣٨	١٨٦	نقد في الصندوق
٢٦٩,١٨٥	١٨٨,٢٢٣	حسابات جارية لدى البنوك
٣٦٩,٦٢٣	١٨٨,٤١٩	

٤ - الذمم المدينة، بالصافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٩٥٧,٤٢٩	٦٦٠,٩٧٩	ذمم محلية
١٦,٠٧٢,٢٠٦	٢١,٤٤١,٨٣٩	ذمم خارجية
١٨,٠٢٩,٦٣٠	٢٢,١٠٢,٨١٨	اجمالي الذمم المدينة
(٤,٥١٥,٠٣٨)	(٤,٧٢٨,١٨٧)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٣,٥١٤,٥٩٧	١٧,٣٧٤,٦٣١	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٣,٣٦٦,٠٨٧	١٦,٤٢١,٨٠٩	ذمم مستحقة لفترة نقل عن عام
١٤٨,٥١٠	٩٥٢,٨٢٢	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
١٣,٥١٤,٥٩٧	١٧,٣٧٤,٦٣١	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل.

٥ . بضاعة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢,٨٦٩,٣٠٠	٢,٧٢٦,٠٤٤	مواد أولية
٤,٠٦٣,٠٠٢	١,٩٨٧,٤٠٣	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع
١٤٥,٤٢٦	١٤٦,٦٢٩	قطع غيار
٧,٠٧٧,٧٢٨	٤,٨٦٠,٠٧٦	

٦ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٩٩٣,٨٢١	١,٥٢٨,٢٣١	مراجعة مؤجلة
٤٩,٠٤٨	١٢١,٠٤٨	تأمينات كفالات
٥٤٩,٤١٦	٥٣٩,٣١٢	بضاعة في الطريق
٢٥٧,٣٥٤	١٦٣,٢٣٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
٨٠٢,٢٢٦	٩٤٦,٣٥٣	بضاعة لدى الوكلاء
٢١,٦٣٠	١٥,٤٨٠	تأمينات مستردة
٢٤٠,٧٩٥	٢٩٦,٦٠٤	أمانات ضريبية مبيعات
٣٥٨,٩٥٩	٤٣٨,١٤٥	ذمم موظفين
٣١,٠٩٧	٧٤,٦٣٦	آخرى
٣,٣٠٤,٣٤٦	٤,١٢٣,٠٤٨	

٧ . استثمارات في شركات حليفة

يلخص الجدول أدناه المعلومات المتعلقة باستثمار الشركة في الشركات الحليفة.

٢٠٠٦	٢٠٠٧	نسبة المساهمة	طبيعة النشاط	اسم الشركة
١,٣٤٨,٠٣٢	١,٣٤٨,٠٣٢	%٤٢	صناعة الأدوية	شركة أزلى - أريتيريا
٢,١٢٤,٠٠٠	٢,١٢٤,٠٠٠	%٤٥	صناعة الأدوية	فينال فارما - موزمبيق
٣,٤٧٢,٠٣٢	٣,٤٧٢,٠٣٢			

- لم يتم إثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة أزلى في أريتيريا وشركة فينال فارما في موزمبيق لعام ٢٠٠٧ وفقاً لطريقة حقوق الملكية لعدم توفر بيانات مالية مدققة لتلك الشركات عن العام المذكور. وترى إدارة الشركة أن عدم إثبات الاستثمار وفقاً لطريقة حقوق الملكية لن يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية المرفقة.

- لم يتم استكمال إجراءات تسجيل حصة الشركة في رأس المال شركة فينال فارما في موزمبيق لدى الجهات الرسمية حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرفقة. علماً بأن المساهمة في رأس المال الشركة المذكورة تمت من خلال تقديم مقدمات عينية وملفات معرفة فنية.

٨ . أوراق مالية متوفرة للبيع

	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٤٦٨,٦٠٠	٤٦٨,٦٠٠		شركة طاسيلي - الجزائر
٧٣٣,٠٩٥	٩٦٤,٢١٦		شركة سيف - تونس
٤٢٢,٤٦٠	٤٢٢,٤٦٠		شركة العبور المصرية - مصر
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠		الشركة العربية الاستشارية - الأردن
١,٦٤٩,١٥٥	١,٨٨٠,٢٧٦		

تظهر الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة حيث أنها تخص شركات غير مدرجة في أسواق مالية ويعذر قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية.

٩ . ممتلكات ومعدات وألات، بالصافي

المجموع	آخرى	اثاث ومفروشات	وسائل نقل	أجهزة وأدوات	آلات ومعدات	مبانى وإنشاءات	اراضى	الكلفة:
٤١,٣٣٢,٩٩٦	٦٥,٧٢٠	٥٠٩,٤٢٣	١٤٦,٣٧٤	١,٤٦٩,١١٠	٧,٧٨٩,٥٥٥	٩,٥٤١,٢٨٩	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١/١
٧٥٢,٣٤١	٣,٠٥١	٢١,٨١٢	٩٦,٧٣٤	١٩٠,٣٢٨	٢٩٧,٠٢٧	١٤٣,٣٨٩	-	اضافات
٢٢,٠٨٥,٣٣٧	٦٨,٧٧١	٥٣١,٢٣٥	٢٤٣,١٠٨	١,٦٥٩,٤٣٨	٨,٠٨٦,٥٨٢	٩,٦٨٤,٦٧٨	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١
٣,٩٩٣,٩٧٧	٨,٠٣٢	٢٢١,٢١٥	٧٨,٩٥٧	٤٤٢,٦٠٠	١,٩٣٧,٦٢٦	١,٣٠٥,٥٤٧	-	الاستهلاك المتراكم:
١,٢٩١,٣٧٢	٢,٧٠٠	٥٨,٩٣٦	٣٢,٥٠٣	٢١٥,١٧٨	٦٦١,٤٦٥	٣٢,٠٥٠	-	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١/١
٥,٢٨٥,٣٤٩	١٠,٧٢٢	٢٨٠,١٤١	١١١,٥١٠	٦٥٧,٧٧٨	٢,٥٩٩,٩٩	١,٦٢٦,٠٩٧	-	استهلاك السنة
١٣,٧٩٩,٤٨٨	٥٨,١٣٩	٢٥١,٩٤	١٣١,٥٩٨	١,٠٠١,٦٦٠	٥,٤٨٧,٤٩١	٨,٠٥٨,٥٨١	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١
								صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١
المجموع	آخرى	اثاث ومفروشات	وسائل نقل	أجهزة وأدوات	آلات ومعدات	مبانى وإنشاءات	اراضى	الكلفة:
٢٠,٧٤٩,٦٩٢	٥٤,٩٣٥	٤٦٢,٠٥٥	١٤٦,٣٧٤	١,١٥٠,٢٨٣	٧,٦٣٠,٣٣٦	٩,٤٩٤,١٨٤	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١/١
٥٨٣,٣٠٤	١٠,٧٨٥	٤٧,٣٦٨	-	٢١٨,٨٢٧	١٠٩,٢١٩	٤٧,١٥	-	اضافات
٢١,٣٣٢,٩٩٦	٦٥,٧٢٠	٥٠٩,٤٢٣	١٤٦,٣٧٤	١,٤٦٩,١١٠	٧,٧٨٩,٥٥٥	٩,٥٤١,٢٨٩	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١
٢,٧٦٥,٥٧٧	٥,٠٥٤	١٥١,١٩٦	٥٦,٧٩٥	٢٦٠,٤٨٤	١,٣٠٦,٤٣١	٩٨٥,٢١٧	-	الاستهلاك المتراكم:
١,٢٢٨,٤٠٠	٢,٩٧٨	٧٤,١٩	٢٢,١٦٢	١٨٢,١١٦	٦٣١,١٩٥	٣١٩,٩٣٠	-	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١/١
٣,٩٩٣,٩٧٧	٨,٠٣٢	٢٢١,٢١٥	٧٨,٩٥٧	٤٤٢,٦٠٠	١,٩٣٧,٦٢٦	١,٣٠٥,٥٤٧	-	استهلاك السنة
١٧,٣٣٩,٠١٩	٥٧,٦٨٨	٢٨٨,٢٠٨	٦٧,٤١٧	١,٠٢٦,٥١٠	٥,٨٥١,٩٢٩	٨,٢٣٥,٧٤٢	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١
								صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١

* توجد عدة رهونات على موجودات الشركة مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة لها.

١٠ . الموجودات الأخرى، بالصافي

	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢,٧٦٨,٠٦١	٣,٢٣٢,٩٧٨		براءات الاختراع
٤٧٨,٠٩٨	٤٠٦,٨١٠		دراسات التكافو الحيوى
٢٤١,٩٣٥	٣٥٢,٤١٥		تكليف تسجيل أدوية
١٤٧,٠٠٠	١٤٧,٠٠٠		أخرى
(٧٤١,٧٧٩)	(١,٠٣٧,٩٨٨)		الإطفاء المتراكم
٢,٨٩٣,٣١٥	٣,١٠١,٢١٥		

١١ . تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	العملة	تكليف التسوية	فترة السداد	الرصيد القائم
قرض	دينار	%٦	٢٠١٠-٢٠٠٥	١,٧١٥,٢٢٧
قرض	دينار	%٦	٢٠١٠-٢٠٠٥	٣٤٥,١٦٦
قرض	دينار	%٦	٢٠١١-٢٠٠٦	١,٥٢١,٣٤٦
أوراق دفع	دينار	%٦,٥	٢٠١٢-٢٠٠٨	١١,٦٣٩,٩٤١
تأجير تمويلي	دينار	%٦,٥	٢٠١٠-٢٠٠٥	١,٤٣٩,٢٧٧
				<u>١٦,٦٦٠,٩٥٧</u>

إن التسهيلات الإئتمانية الممنوحة أعلاه هي بضمان رهن أراضي وبعض ممتلكات الشركة.

١٢ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٣٩,٥٦٠	٣٦٥,٥٤٣	مصاريف مستحقة
٤٦,٥٣٣	٦٦,٦٠٠	مكافأة وتقلاط أعضاء مجلس الإدارة
٧٥,٨٤٢	٩٣,٢٧٠	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٧٥,٨٤٢	٧٥,٦١٤	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٢٤,٣٥٧	٢٥,٣١٧	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
١٢٣,٧٧٦	١٢٣,٧٧٦	مخصص ضريبة الدخل
١,٤٣٨,٢٤١	١,٠٦٨,٥١٠	أخرى
<u>١,٩٢٤,١٥١</u>	<u>١,٨١٨,٦٣٠</u>	

١٣ . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع (٢٠) مليون دينار مقسم إلى (٢٠) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار (٢) مليون دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وهو ناتج عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الأساسية للسهم البالغة دينار واحد.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

الاحتياطي الاحتياطي

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة . وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

١٤ . مصاريف تسويق

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٧٣٠,٨٥٦	٢,٢٠٦,٢٣٨	الرواتب والأجور وملحقاتها
٢,٦٧١,٤٨٩	٤,٠٦٧,٩٨١	بونص الوكلاء وعمولاتهم
٢٣٣,٥٦١	٥٢٧,٣٤٢	مصاريف تصدير
١٢٩,٧٥٠	١٠٥,١٦٣	إيجارات
٢٧٦,٧٨٦	٤٥٦,٠٩٩	مصاريف الدعاية والإعلان
٩٠٨,٩٠٣	٥٨٥,٨٠٧	مصاريف متعددة
<u>٦,٠٥١,٣٤٥</u>	<u>٧,٩٤٨,٦٣٠</u>	

١٥ . مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٩٦٠,٠٨٠	٧٨٩,٤٢٣	الرواتب والأجور وملحقاتها
١٥,٨٥١	١٤,٩٤٣	اتعب مهنية
٨٧,٣٧٩	٧٣,٨٩٨	سفر وإنقال
٣,١٧٢	٢٨,٦١٥	رسوم ورخص حكومية
<u>٦١٨,٢٨٧</u>	<u>٥٦٤,٨١٦</u>	مصاريف متعددة
<u>١,٦٨٤,٧٦٩</u>	<u>١,٤٧١,٦٩٥</u>	

١٦ . رسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢١,٩٣٦	١٧,٤٢٨	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٢١,٩٣٦	١٧,٤٢٨	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٢٤,٣٥٧	٢٥,٣١٦	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>١١٣,٢٢٩</u>	<u>١٠٥,١٧٢</u>	

١٧ . ربحية السهم

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢,١٣٠,٤١٣	١,٦٤٨,٠٤٠	ربح السنة
<u>٢٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,١٠٧</u>	<u>٠,٠٨٢</u>	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

١٨ . التزامات محتملة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٩٥,٠٢٨	٨٠٧,٤٥٥	كفالت بنكية
٤٧٣,٣٣٣	٦٢٢,٢١٣	اعتمادات مستندية
<u>٦٦٨,٣٦١</u>	<u>١,٤٢٩,٦٦٨</u>	

١٩ . ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٢.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعامي ٢٠٠١ و٢٠٠٣ وتم تحويل ضريبة الدخل للعام ٢٠٠١ إلى المحكمة، وقد تمأخذ مخصص لمواجهة أية التزامات قد تطرأ على الشركة نتيجة لتلك القضية.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة للأعوام ٢٠٠٣، ٢٠٠٤، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ ولم يصدر قرارها النهائي بعد.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل على نتائج أعمال الشركة لهذا العام بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.

٢٠ . التعاملات مع الجهات ذات العلاقة

الرصيد القائم	دائن	مدين	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	اسم الجهة
-	٥٢١,٩٧٨	تجاري	شركة حليفة	١٢٩,٥٧٤	شركة أزل - أرتيريا	
-	١,٣٥٥,٦٦٩	تجاري	شركة حليفة	٧٨٧,٠١٣	شركة فينال فارما	
٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	مساهم	مجموعة الراشد
٥٠,٠٠٠	١,٨٧٧,٦٤٧					

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ما قيمته ٤٩١,٣١١ دينار لعام ٢٠٠٧ مقابل ٤٩٧,٣٣٩ دينار لعام ٢٠٠٦.

٢١ . التحليل القطاعي

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٣٨,٦٢٢	٤٧٣,٤٨٥	مبيعات محلية - قطاع عام
٤,٧٠١,٣٢٤	٤,٧٠٨,١٤٣	مبيعات محلية - قطاع خاص
١١,١٥٤,١٨٧	١٥,٩٣٥,٤٢٨	مبيعات خارجية - قطاع خاص
١٦,١٩٤,١٣٣	٢١,١١٧,٥٥٦	

٢٢ . القضايا المقامة ضد الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة ضد الشركة كما في نهاية العام ٤١٥,٢٥٢ دينار، هذا وبرأي إدارة الشركة أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن يؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة.

٤٣ . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأدلة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تمثل مخاطر الائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يمثل رصيد أكبر عملي ما مجموعه ٣,٦٠٩,٩٦٦ دينار كما في نهاية عام ٢٠٠٧ مقابل ١,٨٩٥,٨٤٨ دينار كما في نهاية عام ٢٠٠٦.

مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتتوسيع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموانئة آجالها والاحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	
١٠١,٧٢٧	—	١٠١,٧٢٧	بنوك دائنة
١,٦٣٣,٥٥١	—	١,٦٣٣,٥٥٦	ذمم دائنة
١١,٦٣٩,٩٤٠	٦,٧٩٩,٧٨٩	٤,٨٤٠,١٥١	شيكات آجلة وأوراق دفع
١,٤٣٩,٢٧٧	٦٩٢,٦٧٦	٧٤٦,٦٠١	أقساط تأجير تمويلي
٣,٥٨١,٧٤٠	٢,٠٨٩,٩١٣	١,٤٩١,٨٢٧	قروض
١,٨١٨,٦٣٠	—	١,٨١٨,٦٣٠	أرصدة دائنة أخرى
٥٠,٠٠٠	—	٥٠,٠٠٠	ذمم جهات ذات علاقة
٢٠,٢٦٤,٨٧٠	٩,٥٨٢,٣٧٨	١٠,٦٨٢,٤٩٢	

٤٤ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.